

SCHRIFTELIJKE VRAAG

nr. 305
van **AN MOERENHOUT**
datum: 6 juli 2020

aan **BART SOMERS**

VICEMINISTER-PRESIDENT VAN DE VLAAMSE REGERING, VLAAMS MINISTER VAN BINNENLANDS BESTUUR,
BESTUURSZAKEN, INBURGERING EN GELIJKE KANSEN

Sociaal tolken - Daling aanvragen

In januari en februari 2020 waren er 2813 minder aanvragen voor een sociaal tolk in vergelijking met dezelfde periode in het voorgaande jaar. De aanvragen daalden zo spectaculair sinds de Vlaamse tussenkomst afgeschaft werd. Tot 31 december 2019 konden ziekenhuizen, scholen, OCMW's, rusthuizen en lokale overheden een beroep doen op tolken ter plaatse tegen een tarief van 8 euro per uur. De overige kosten werden gedragen door het Agentschap Integratie en Inburgering. Sinds het begin van het jaar moeten de lokale besturen en instellingen die gebruikmaken van een tolk voor hun dienstverlening de volledige tolkkosten zelf dragen, namelijk 48 euro per uur. Dat heeft een negatieve impact op de rechten die inburgeraars effectief kunnen uitoefenen en is des te pijnlijker wanneer we geconfronteerd worden met een ernstige volksgezondheids crisis, zoals de afgelopen maanden het geval was.

Tijdens de periode maart-mei 2020 werden er zelfs 5119 minder aanvragen voor een sociaal tolk geregistreerd dan het jaar voorheen in dezelfde periode. Er is een duidelijke trend. Er wordt minder een beroep gedaan op tolken omdat het kostenplaatje te hoog is. Dat is een groot probleem, des te meer in coronatijden, want het houdt een gezondheidsrisico in voor de inburgeraar zelf én voor de gehele volksgezondheid.

Om de risico's voor de gezondheid in te perken tijdens corona, heeft de minister 200.000 euro vrijgemaakt voor de organisaties die een overeenkomst hebben met het Agentschap Integratie en Inburgering om een beroep te doen op sociaal tolken.

1. Er is in 200.000 euro extra voorzien voor sociaal tolken in het kader van COVID-19.
Op welke manier en onder welke voorwaarden kunnen deze gelden ingezet worden? Zijn deze middelen via ministerieel besluit toegekend?
2. Kan de minister een overzicht bezorgen van de organisaties die een samenwerkingsovereenkomst met het Agentschap Integratie en Inburgering hebben gesloten om een beroep te doen op sociaal tolken? Zijn dit meer of minder organisaties dan vorig jaar? Merkt de minister een verschil naargelang de sectoren die een beroep doen op de sociaal tolken?

BART SOMERS

VICEMINISTER-PRESIDENT VAN DE VLAAMSE REGERING, VLAAMS MINISTER VAN BINNENLANDS BESTUUR, BESTUURSZAKEN, INBURGERING EN GELIJKE KANSEN

ANTWOORD

op vraag nr. 305 van 6 juli 2020

van **AN MOERENHOUT**

1. De Vlaamse Regering keurde op 17 juli 2020 het ministerieel besluit betreffende de toekenning van een bijkomende toelage aan het Agentschap Integratie en Inburgering goed. De toelage bedraagt 200.000 euro en dient voor de tussenkomst in sociaal tolk- en vertaalvergoedingen voor de periode van 1 maart 2020 tot 30 juni 2020. De middelen werden verdeeld onder de verschillende diensten sociaal tolken en vertalen, met name van het Agentschap Integratie en Inburgering, Atlas Integratie en Inburgering Antwerpen, In-Gent en Brussel Onthaal vzw.

Ze konden enkel ingezet worden voor vertalingen en/of tolkopdrachten inzake de coronamaatregelen. Daaronder wordt verstaan: de communicatie vanuit de Vlaamse beleidsdomeinen aan burgers, professionelen, diensten en voorzieningen, gerelateerd aan maatregelen en informatie over COVID-19. Binnen de beschikbare middelen werd voorrang verleend aan dringende vertalingen van:

- het Coördinatie- en Crisiscentrum van de Vlaamse overheid;
- het Nationaal Crisiscentrum;
- het beleidsdomein Welzijn, Volksgezondheid en Gezin;
- het beleidsdomein Onderwijs en Vorming;
- lokale politie en veiligheidsdiensten.

De middelen konden ingezet worden voor de Vlaamse beleidsdomeinen met én zonder overeenkomst met de diensten sociaal tolken en vertalen voor het verkrijgen van tolkhulp. Er was steeds afstemming met het Vlaams crisiscentrum voor de inhoudelijke corona-check.

Het budget was opgebruikt midden juni 2020.

2. Op 10 augustus 2020 registreert het Agentschap Integratie en Inburgering 860 actieve samenwerkingsakkoorden en 2.691 actieve aanvragers (=organisaties).

Sector	Aantal aanvragers
Onderwijs	999
Welzijn en Gezin	792
Openbare dienstverlening	497
Gezondheid	269
Integratie en Inburgering	67
Opvang asielzoekers	37
Tewerkstelling	13
Andere	17

Een vergelijking van de samenwerkingsakkoorden is niet opportuun omdat sinds 2020 een samenwerkingsovereenkomst niet gelijkstaat met een aanvrager (onder 1 overeenkomst kunnen verschillende aanvragers vallen). De contractanten bepalen zelf welke aanvragers onder dit samenwerkingsakkoord toegang krijgen tot de dienstverlening. Zo kan een scholengroep voor alle scholen van de groep een contract afsluiten, of kan een lokaal bestuur besluiten scholen of andere voorzieningen op het grondgebied onder het eigen contract toe te laten,

Wat betreft het aantal aanvragers waren er in 2019, van januari tot december, 3221 aanvragers. Voor de periode januari – 10 augustus 2020 waren dat er 2691.